

PROFI COOK®

Návod k použití

دليل التعليمات



Horkovzdušná fritéza PC-FR 1242 H

مقلدة التحمير العميقة بالهواء الساخن

CE

Bezpečnostní pokyny pro horkovzdušné fritézy

Před použitím tohoto spotřebiče si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Bezpečnostní pokyny pro horkovzdušné fritézy podle normy

Na spotřebiči najdete následující symbol s výstražným znakem:

VAROVÁNÍ : Horký povrch!

Nebezpečí popálení !

Během provozu a po něm bude teplota při stupných površích velmi vysoká.

- Nepoužívejte spotřebič s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopit související nebezpečí.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

POZOR:

Tento spotřebič není určen k tomu, aby byl během čištění ponořen do vody. Dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití v kapitole „Čištění“.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Spotřebič je určen výhradně pro soukromé použití a pro předpokládaný účel. Tento spotřebič není vhodný pro komerční použití.
- Nepoužívejte jej venku. Chraňte jej před zdroji tepla, přímým slunečním zářením, vlhkostí (nikdy jej neponořujte do žádné kapaliny) a ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj s mokřýma rukama. Pokud je spotřebič vlhký nebo mokrý, okamžitě jej odpojte. • Vždy vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky (tahejte za zástrčku, ne za kabel), když spotřebič nepoužíváte, připojujete příslušenství, přičištění nebo v případě poruchy.
- Neprovozujte spotřebič bez dozoru. Pokud opustíte místnost, měli byste spotřebič vždy vypnout. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič a síťový kabel je třeba pravidelně kontrolovat, zda nevykazují známky poškození stárí. Pokud zjistíte poškození, zařízení se nesmí používat.
- Neopravujte spotřebič sami. Vždy kontaktujte autorizovaného technika.
- Používejte pouze originální náhradní díly. • Aby byla zajištěna bezpečnost vašich dětí, uschovejte si všechny obaly (plastové sáčky, krabice, polystyren atd.) mimo jejich dosah.

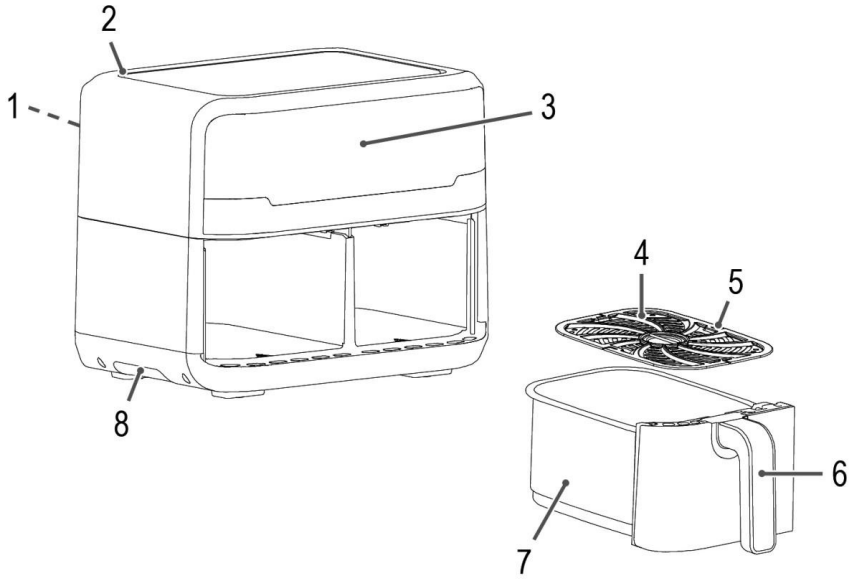
VAROVÁNÍ :

Nedovolte malým dětem hrát si s plastovou fólií . Hrozí nebezpečí udušení!

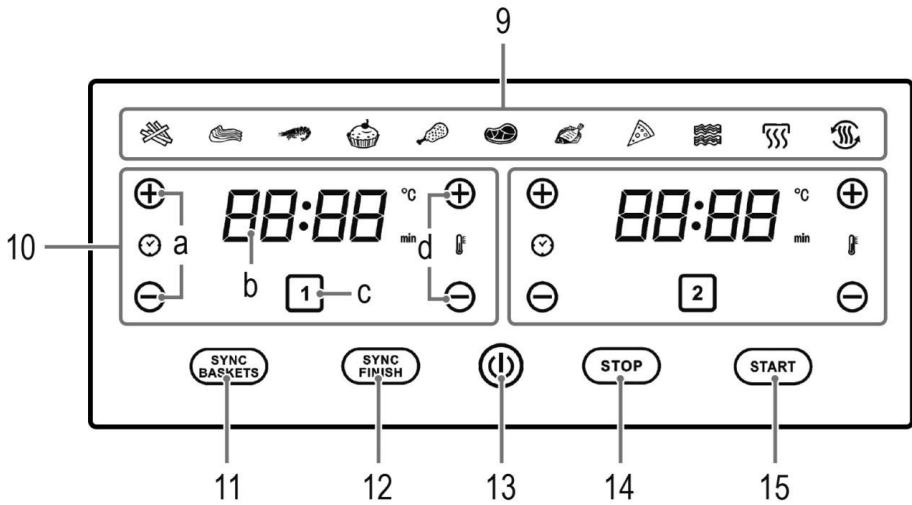
Пřehled komponentů

نظرة عامة على المكونات

A



B



DŮLEŽITÉ:

Nejprve si přečtěte samostatně přiložené bezpečnostní pokyny.

Návod k použití

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že se vám bude používání spotřebiče líbit.

Před použitím tohoto spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití a samostatně přiložené bezpečnostní pokyny.

Tyto doklady včetně záručního listu, paragonu a pokud možno krabici s vnitřním obalem uschovejte na bezpečném místě. Pokud spotřebič předáváte třetí osobě, vždy přiložte všechny příslušné dokumenty.

Symbole v tomto návodu k použití

Důležité informace pro vaši bezpečnost jsou speciálně označeny. Abyste předešli nehodám a poškození spotřebiče, je nezbytné dodržovat tyto pokyny:



VAROVÁNÍ:

To vás varuje před nebezpečím pro vaše zdraví a upozorňuje na možná rizika zranění.



POZOR:

To se týká možných nebezpečí pro spotřebič nebo jiné předměty.

Obsah

Přehled komponent.....	
Vybalení spotřebiče.....	
Rozsah dodávky.....	
Přehled komponent.....	
Obrázek A.....	
Obrázek B.....	
Upozornění pro používání spotřebiče.....	
Poznámky k použití.....	
Umístění.....	
Elektrické připojení.....	
Pohotovostní režim (stav připravenosti).....	
Před prvním použitím.....	
Důležité informace pro použití.....	
Funkční tlačítka.....	
Zapnutí/vypnutí spotřebiče.....	
Výběr jednoduchého nebo kombinovaného provozu.....	
Nastavení teploty a doby vaření.....	
Spuštění/přerušení procesu vaření.....	
Synchronizované nastavení (SYNCHRONIZOVANÉ KOŠÍKY).....	
Synchronizované vypnutí (SYNC FINISH).....	
Automatické programy.....	
Používání spotřebiče.....	
Přerušení provozu.....	
Ukončení operace.....	

Čištění.....	
Úložný prostor.....	
Odstraňování problémů.....	
Technická data.....	
Likvidace.....	
Význam symbolu „Popelnice“.....	

Vybalení spotřebiče

1. Vyměňte spotřebič z obalu.
2. Odstraňte veškerý obalový materiál, jako jsou fólie, výplňový materiál, stahovací pásky a kartonové obaly.
3. Zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky.
4. Pokud je obsah balení neúplný nebo pokud lze zjistit poškození, spotřebič neuvádějte do provozu. Okamžitě jej vraťte prodejci.

Rozsah dodávky

- 1× Dvojitá horkovzdušná fritéza
- 2× Síťová vložka
- 2× Nádoba na smažení

Přehled komponent

Obrázek A

- 1 Otvory pro výstup vzduchu
- 2 Otvory pro přívod vzduchu
- 3 Ovládací panel
- 4 Vložka síta
- 5 silikonových knoflíků
- 6 Rukojeť nádoby na smažení
- 7 Nádoba na smažení
- 8 Rukojeť pro přenášení

Obrázek B

- 9 Tlačítka pro automatické programy
- 10 ovládacích panelů pro fritézu
(Fritéza 1 (levá) / Fritéza 2 (pravá))

1 2

A a tlačítka (prodloužit/zkrátit dobu vaření)

a tlačítka

tlačítka

tlačítka / (aktivace ovládacího panelu)

a tlačítka (zvýšení/snížení teploty)

- 11 tlačítka (synchronizované nastavení)
- 12 tlačítka (synchronizované vypnutí)
- 13 tlačítka (zapnout/vypnout)
- 14 tlačítka (přerušit proces vaření)
- 15 tlačítka (zahájit vaření)

Upozornění pro používání spotřebiče

VAROVÁNÍ: Nebezpečí popálení!

- Nádoby na smažení se dotýkejte pouze za rukojeti.
- ⚠ V případě potřeby použijte chňapky.
- Během provozu může z výstupu vzduchu unikat horká pára. a.c.e. Udržujte dostatečný odstup.

POZOR:

- ⚠ Nezakrývejte otvory pro vstup a výstup vzduchu, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Udržujte dostatečnou bezpečnou vzdálenost (30 cm) od snadno hořlavých předmětů, jako je nábytek, závěsy atd.!
- Neprovazujte spotřebič pod nástěnnými skříňkami kvůli stoupajícímu teplu a výparům.
- Nemanipulujte s bezpečnostními spínači.
- Přetížení! Nepoužívejte vícenásobnou zásuvku, protože toto zařízení je příliš výkonné.

Poznámky k použití

Umístění

- Umístěte spotřebič na neklouzavý, rovný a žáruvzdorný povrch.

- Nepokládejte spotřebič přímo zády k němu stěna.
- Nikdy nepokládejte spotřebič ani napájecí kabel na horké povrchy nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporák, varná deska).

Elektrické připojení

Před zapojením síťové zástrčky do zásuvky se ujistěte, že síťové napětí, které chcete použít, odpovídá napětí spotřebiče.

Informace najdete na typovém štítku.

Pohotovostní režim (stav připraveno)



Spotřebič je v pohotovostním režimu, když svítí pouze tlačítko. Spotřebič se přepne do pohotovostního režimu v následujících situacích:

- Když je síťová zástrčka zapojena.
- Pokud není stisknuto žádné tlačítko po dobu cca. 60 sekund.
- Když vypršel čas (oznaží 5 signálů).
- Když stisknete tlačítko . Je slyšet dlouhý signální tón.

Před prvním použitím

- Na topném tělese je ochranná vrstva. Chcete-li to odstranit, nechte přístroj běžet cca. 15 minut bez obsahu. Mírný kouř a zápach jsou během tohoto procesu normální. Zajistěte dostatečné větrání.



VAROVÁNÍ:

Před čištěním nechte spotřebič vychladnout!

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Před použitím spotřebiče vytřete nádoby na fritování, sítkové vložky a vnitřek.

Důležité informace pro použití

- Tento spotřebič je určen pro přípravu pevných potravin. Nepřipravujte v ní polévky ani jiná tekutá jídla.
- Bezpečnostní spínač zabraňuje použití spotřebiče bez nádoby na smažení.
- Pro dosažení nejlepších výsledků nepřlívá nádoby na fritování více než značka MAX . Nádoby na fritování nikdy nepřepřlívajte, aby se jídlo nedotýkalo topných těles.
- Nikdy nepřlívá nádoby na smažení olejem nebo jiným kapalinou. Pro dosažení křupavého výsledku můžete jídlo potřít trochou oleje.
- Nepřipravujte se spotřebičem příliš tučná jídla (např. uzeniny).
- Ve spotřebiči lze připravovat všechna jídla, která jsou vhodná do trouby.
- Síťová vložka se používá k zajištění toho, že se nahromadí tuk se usadí na dně nádoby na fritování. Díky tomu bude jídlo křupavější.
- Při pečení koláčů, chleba atd. mějte na paměti, že se těsto roztahuje. Nesmí přijít do kontaktu s topným tělesem.
- Při pečení chleba nebo podobně můžete síťo vyjmout vložít.
- Potraviny, které během vaření leží na sobě, je nutné v polovině doby vaření přetřepat. To optimalizuje výsledek a zabraňuje nerovnoměrnému vaření.
- Domácí bramborové výrobky zalévejte po nakrájení alespoň 30 minut, abyste snížili množství bramborového škrobu. Poté kousky brambor dobře osušte kuchyňským papírem.
- Doba vaření závisí na různých faktorech: Velikost, struktura, množství jídla a nastavená teplota.
- Pokud horkovzdušnou fritézu nepřehříváte, přidejte k době vaření 3 minuty.
- Spotřebičem můžete také ohřívát jídlo. K tomu použijte automatický program .

Funkční tlačítka

- Tlačítka na spotřebiči jsou dotyková. Funkci provedete lehkým dotykem prstů na tlačítka. Každé stisknutí klávesy je potvrzeno pípnutím.
- Pokud stisknete a podržíte tlačítko nebo , spustí se rychlý běh.

Zapnutí/vypnutí spotřebiče

- Spotřebič zapnete tlačítkem . Objeví se tlačítko pro aktivaci ovládacích panelů (/ Kromě toho se na levém ovládacím panelu zobrazí zpráva .).
- Dalším stisknutím tlačítka spotřebič vypnete.
- Po uplynutí času se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu. Ventilátor běží dál, aby se spotřebič ochladil.

Výběr jednoduchého nebo kombinovaného provozu

Po zapnutí spotřebiče se objeví tlačítka pro aktivaci ovládacích panelů.

- Chcete-li použít levou fritézu, aktivujte ji pomocí knoflík. Zobrazí se ovládací panel pro levou fritézu.
- Pokud chcete používat pravou fritézu, aktivujte ji pomocí tlačítka. Ovládací panel pro pravou fritézu objeví se.
- Chcete-li ovládat obě fritézy současně, stiskněte obě tlačítka tlačítko a tlačítko.

Nastavení teploty a doby vaření

Na každé straně ovládacího panelu spotřebiče jsou dvě tlačítka a.

- Pomocí tlačítek nebo nad a pod symbolem nastavíte teplotu (80°C - 200°C).
- Použijte tlačítka nebo nad a pod symbolem pro nastavení doby vaření (1-60 minut).
- Displej střídavě zobrazuje teplotu a dobu vaření.

Spuštění/přerušení procesu vaření

- Spusťte proces vaření pomocí Proces vaření můžete přerušit pomocí

knoflík. (Viz kapitola „Používání spotřebiče“ „Přerušení provozu“)

Synchronizované nastavení (SYNCHRONIZOVANÉ KOŠÍKY)

The umožňuje nastavit obě strany současně se stejným

nastavením. Objeví se až po aktivaci obou ovládacích panelů.

- Poté, co stisknete stejnou teplotu tlačítko, můžete nastavit

a dobu vaření na obou ovládacích panelech.

- Spusťte vybraný automatický program pomocí knoflík.

Synchronizované vypnutí (SYNC FINISH)

The Tlačítko umožňuje současně připravovat dvě různé

potraviny s různou dobou vaření.

- Po stisknutí tlačítka nastavte požadovaný automatický program, teplotu a dobu vaření na obou stranách.

- Spusťte program pomocí ovládacího knoflík. panelu s kratším zobrazením doby vaření

. Tento program se spustí až po delší době vaření dosáhla kratší doby vaření.

Automatické programy

Vyberte automatický program stisknutím symbolu daného programu.

Pro programy jsou přednastaveny následující teploty ve stupních Celsia (°C) a časy v minutách (min) :

Symbolový program	°C	min
hranolky	200	30
Řízek	200	15
Krevety	200	20
Dort	180	25
Kuřecí stehna	200	30
Steak	200	20
Ryba	170	25
Pizza	180	15
Slanina	200	12
Znovu zahřít	150	20
Rozmrazování	50	15

- Přednastavené teploty a doby vaření jsou pouze orientační. Doba vaření a teplota mohou být delší a vyšší nebo kratší a

nižší v závislosti na velikosti a hmotnosti.



- Dodržujte také údaje na obalu potravin.
- Můžete také upravit přednastavenou teplotu a dobu vaření u automatických programů.

Používání spotřebiče





1. Vytáhněte nádoby na fritování ze spotřebiče za rukojeti.
2. V případě potřeby umístěte vložky síta se silikonovými knoflíky do nádob na fritování. Zatlačte vložky síta úplně dolů.
3. Zasuňte nádoby na fritování zpět do přístroje.
Musí zapadnout na místo.
4. Zapojte spotřebič do řádně instalované uzemněné zásuvky. Ozve se pípnutí a všechny symboly se krátce rozsvítí. Tlačítko se rozsvítí.
5. Stisknutím tlačítka zapnete spotřebič.
6. Vyberte jednu jako jednu operaci nebo obě fritézy

jako kombinovanou operaci. Spotřebič je přednastaven na automatický program, teplotu 200 °C a 30 minut.

7. Doporučujeme předehřát spotřebič na cca. 3 minuty. K tomu nastavte požadovanou teplotu a dobu vaření na 3 minuty.
8. Stisknutím tlačítka spustíte proces vaření.

9. Po uplynutí času zazní 5 signálů a spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.
10. Vytáhněte nádoby na fritování ze spotřebiče za rukojeť. Umístěte je na tepelně odolný povrch.
11. Naplňte nádoby na smažení požadovaným jídlem.
12. Zasuňte nádoby na fritování zpět do přístroje.
13. Spotřebič opět zapnete tlačítkem. 
14. Aktivujte ovládací panel fritézy, který obsahuje nádobu na fritování s jídlem.
15. Zvolte automatický program nebo nastavte dobu a teplotu vaření ručně.
16. Stiskněte tlačítko  pro spuštění procesu vaření.
 - V případě potřeby jídlo v polovině doby vaření protřepejte. Chcete-li to provést, vytáhněte nádobu na hluboké smažení za rukojeť. Poté zasuňte nádobu na hluboké smažení zpět do přístroje.

Přerušení provozu

- Provoz se přeruší stisknutím tlačítka  knoflík. Pokud chcete obnovit provoz, stiskněte tlačítko .
- Provoz se také přeruší, když vytáhnete nádobu na hluboké smažení.  Vedle teploty bliká symbol. Chcete-li obnovit provoz, vložte nádobu na hluboké smažení zpět. Symbol zhasne.
- Spotřebič se restartuje v místě přerušení. Pokud však spotřebič odpojíte, vaše aktuální nastavení se ztratí. Jakmile zapojíte síťovou zástrčku a stisknete tlačítko, spotřebič znovu zobrazí výchozí nastavení. 

Ukončení operace

Po uplynutí doby vaření se spotřebič automaticky přepne do pohotovostního režimu. Zazní 5 signálů.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte nádoby na fritování ze spotřebiče za rukojeť.
3. Vložte jídlo do žáruvzdorné mísy.
4. Zasuňte nádoby na fritování zpět do přístroje zchladit.

Čištění



VAROVÁNÍ:

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte ze sítě. Počkejte, až spotřebič, fritovací nádoby a síťové vložky vychladnou.
- Neponořujte spotřebič do vody! Mohlo by to způsobit el. tržkový šok nebo požár.



POZOR: Nepřilnavý povlak

- Nepoužívejte drátěný kartáč ani jiné abrazivní předměty.
- Nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nádoby na fritování a síto můžete vyčistit vložte do teplé oplachové vody s trochou prostředku na ruční mytí nádobí.
- Vyčistěte vnitřní a vnější část spotřebiče pomocí a mírně vlhký, ne mokrá hadřík.
- Mírně navlhčeným hadříkem odstraňte také případné zbytky jídla/tuku na topných spirálách a vedle nich. Spotřebič znovu zapínejte až po úplném vyschnutí topných spirál!

Úložný prostor

- Vyčistěte spotřebič podle popisu. Nechte příslušenství zcela vyschnout.
- Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat, doporučujeme jej skladovat v původním obalu.
- Spotřebič vždy ukládejte mimo dosah dětí dobře větraném a suchém místě.

Odstraňování problémů

Pokud se objeví problém, je to často jen kvůli něčemu menšímu. Než se obrátíte na naše servisní oddělení, dodržujte prosím následující pokyny:

Problém	Možná příčina	Lék
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič nemá napájení.	Zkontrolujte zásuvku s jiným spotřebičem. Správně zasuňte síťovou zástrčku. Zkontrolujte domovní pojistku.
	Spotřebič není zapnutý. Na ovládacím panelu je viditelné pouze tlačítko.	Stiskněte tlačítko pro zapnutí spotřebiče. Objeví se tlačítka pro aktivaci ovládacích panelů (/). Kromě toho se na levém ovládacím panelu zobrazí .
	Nezahájili jste proces vaření.	zmáčkněte tlačítko pro spuštění vaření proces.
	Jedna nebo obě nádoby na fritování nejsou správně vloženy. Bezpečnostní spínače zabrání provozu s nádobami na hluboké smažení, které nejsou správně vloženy.	Vložte nádoby na hluboké smažení správně. Musí slyšitelně zapadnout na místo.
Jídlo není úplně uvařené.	Nádoba na hluboké smažení je přeplněná.	Snižte množství jídla. Menší množství se vaří rovnoměrněji.
	Teplota je nastavena příliš nízkou.	Nastavte vyšší teplotu.
	Doba vaření je nastavena příliš krátce.	Nastavte delší čas.
Jídlo se vaří nerovnoměrně.	Pokud jsou potraviny na sobě, nedochází k dostatečné cirkulaci vzduchu.	V polovině doby vaření je nutné jídlo protřepat.
Jídlo není křupavé.	Použili jste potraviny, které jsou vhodné pouze pro konvenční fritézu.	Použijte jídlo připravené do trouby nebo je potřete trochou oleje.
Ze spotřebiče vychází kouř.	Připravujete velmi tučné jídlo.	V důsledku rozstříkávání tuku uvnitř spotřebiče se může vytvářet kouř. Zajistěte dostatečné větrání.
	Nádoba na hluboké smažení je přeplněná. V nádobách na smažení nebo na topných spirálách jsou stále zbytky jídla/tuku z předchozího použití.	Snižte množství jídla. Po každém použití spotřebič vyčistěte, jak je popsáno v kapitole „Čištění“.

Technická data

Modelka:.....PC-FR 1242 H I
 Napájení:220-240V~, 50/60Hz
 Příkon:2x 1200W
 Třída ochrany:.....
 Čistá hmotnost: Cca. 7,7 kg
 Právo na technické a konstrukční změny v průběhu neustálého vývoje produktu zůstává vyhrazeno.

Tento spotřebič byl testován podle všech platných, aktuálních směrnic CE a vyroben podle nejnovějších bezpečnostních předpisů.



Likvidace

Význam symbolu „Popelnice“.
 Chraňte naše životní prostředí: nevyhazujte elektrická zařízení do domovního odpadu.
 Veškerá elektrická zařízení, která již nebudete používat, vraťte na sběrná místa určená k jejich likvidaci.

To pomáhá zabránit potenciálním dopadům nesprávné likvidace na životní prostředí a lidské zdraví.

To přispěje k recyklaci a dalším formám opětovného využití elektrických a elektronických zařízení.

Informace o tom, kde lze zařízení zlikvidovat, získáte od místního úřadu. Váš prodejce a smluvní partner je rovněž povinen bezplatně převzít starý spotřebič.

